

machbar. Et gëtt e Koalitionsaccord, wou drasteet, dass géif probéiert ginn ze kucken, wéi een dëst Kollektivvertragswiese kéint stäerken. Dat ass d'Theema permanent bei eis an der Kommissioun vum Travail. Do schwätze mer ganz oft driwwer. Den Här Spautz, ech kucken op hien, kéint bal all Sitzung domadder, dass e seet: „Mir müssen eppes am Kollektivvertragswiese maachen.“ Mir sinn eis alleguerten doriwwer eens: Et ass en Theema an deene Gremien, déi derfir do sinn, fir dat ze diskutéieren. An éier et do zu engem Ofschluss kéint, mengen ech, kënne mer hei näischt fuerderen, wat net machbar ass.

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Här Kersch. Ech mengen, da kënne mer och elo zur Ofstëmmung vun der Motioun Nummer 2 kommen.

Vote sur la motion 2

D'Ofstëmmen fänkt un. Mir maachen elo de Vote par procuration. De Vott ass ofgeschloss.

An d'Motioun Nummer 2 ass bei 4 Jo-Stëmmen, 31 Nee-Stëmmen a 25 Abstentionen ofgeleent.

Ont voté oui : MM. Sven Clement (par M. Marc Goergen) et Marc Goergen ;

Mmes Myriam Cecchetti et Nathalie Oberweis.

Ont voté non : MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, MM. Frank Colabianchi, Fernand Etgen, Gusty Graas, Max Hahn, Mme Carole Hartmann, MM. Pim Knaff, Claude Lamberty et Mme Lydie Polfer ;

Mme Simone Asselborn-Bintz, M. Dan Biancalana, Mmes Tess Burton, Francine Closener, MM. Yves Cruchten, Mars Di Bartolomeo (par Mme Simone Asselborn-Bintz), Mme Cécile Hemmen, M. Dan Kersch, Mme Lydia Mutsch et M. Carlo Weber ;

Mme Semiray Ahmedova (par M. Marc Hansen), M. François Benoy, Mmes Djuna Bernard, Stéphanie Empain, Chantal Gary (par Mme Djuna Bernard), M. Marc Hansen, Mme Josée Lorsché, M. Charles Margue et Mme Jessie Thill.

Se sont abstenus : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp (par M. Laurent Mosar), MM. Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles, Léon Gloden (par Mme Diane Adehm), Jean-Marie Halsdorf, Mme Martine Hansen, MM. Max Hengel (par M. Jean-Paul Schaaf), Aly Kaes, Marc Lies, Georges Mischo, Mme Octavie Modert, M. Laurent Mosar, Mme Viviane Reding, MM. Gilles Roth, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Serge Wilmes, Claude Wiseler et Michel Wolter ;

MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup et Roy Reding.

Motion 3

Da komme mer zur Motioun Nummer 3, déi vun der Sensibilitéit ADR deposéiert ginn ass, wou gefrot gëtt, e Projet de loi virzeleeën, deen de Mindestloun vun der Akommessteuer befreit. Wie wëllt nach zu dëser Motioun d'Wuert ergräifen? Den Här Roy Reding.

M. Roy Reding (ADR) | Jo, Här President, an zwar fir ze preziséieren ..., ech si vu Kolleegen drop ugeschwat ginn. Et geet hei ëm eng Steuerbefreiung laut Barème, onofhängeg vun elo bestoenden an zukünfteg kommende Steierkreditte. Dat heescht, datt effektiv de Mindestloun laut Barème steuerbefreit ass, fir datt mer wëssen, wouriwwer mer hei diskutéieren. Voilà.

Merci.

M. Fernand Etgen, Président | Merci, Här Reding. Dann huet den Här Marc Spautz d'Wuert gefrot.

M. Marc Spautz (CSV) | Merci, Här President. Nächsten Donneschdeg oder nächste Mëttwoch – ech

weess et elo net, d'Conférence des Présidents kéint jo eréischt muer Moien zesummen – gëtt jo iwwer e Steuerdebat heibannen diskutéiert. A mir wäerten och an deem dote Punkt als CSV ..., dat heescht, net an deem dote Punkt, mee mir wäerten och Proposen op den Dësch leeën. An dofir kënne mir där heiter Motioun de Moment net zoustëmmen, well dat jo d'nächst Woch an engem groussen Debat heibannen um Ordre du jour steet. An da wäert eise Spriecher, den Här Gilles Roth, och op d'Detailer vun eisen Iddien an eise Proposen zréckkommen.

Villmools merci.

M. Fernand Etgen, Président | Merci, Här Spautz. Da ginn ech d'Wuert weider un den Här Dan Kersch.

M. Dan Kersch (LSAP) | Jo, ech mengen, ech wollt am Fong genau dat nämmelech soen. Op där enger Säit hat ech virdrun e puer Beispiller ginn, wou verschidde Leit hei an dëser Chamber Neel mat Käpp gemaach hunn a konkret eppes beim Mindestloun gemaach hunn. Op där anerer Säit ass et natierlech méi einfach als Opposition, fir da mat Motiounen ze schaffen. Dat ass awer Äert gutt Recht. Dat wëll ech Iech net ewechhuelen. Mee d'Chamber soll sech selwer seriö huelen.

Mir hunn zënter annerhallwem Joer eng Debat usto- en iwwert d'Gestalt vum der Steierlandschaft hei zu Lëtzebuerg. Déi soll elo d'nächst Woch – an ech si frou doriwwer – stattfannen, an dann hu mer vill Geleeën- heeten, fir dat heiten ze diskutéieren. Il y a du pour et du contre an där Diskussioun. Mee mir sollten eis d'Fräiheet huelen, fir eis genuch Zäit ze loosse, dat am Detail ze analyséieren, an da kënne mer dat maachen. Mee et ass net de Moment, fir dat hei elo ze maachen.

M. Fernand Etgen, Président | Merci, Här Kersch. Dann huet nach den Här Goergen d'Wuert gefrot a kritt et och.

M. Marc Goergen (Piraten) | Merci, Här President. Ech hat virdrun a menger Ried gesot, dass de Mindestloun eigentlech misst steierfräi ginn. An dat doten ass och e Punkt, dee mir esou am Programm hunn.

Sécherlech ass elo d'nächst Woch do nach eng Diskus- sioun driwwer. Mee wa mer ufänken, allkéiers ze soen, iergendeng kéier um Ordre du jour schwätze mer nach eng kéier driwwer, an et ass awer eng Iwwer- zeegung ..., well dat heiten ass jo awer eng Iwwer- zeegung, déi och haut zum Mindestloun passt. Et ass elo net iergendwéi, datt mer ëmmer nëmme schiben.

Also fir mech ass dat dote ganz sympathesch, well et eeben och meng Iwwerzeegung ass, dass de Min- destloun soll steierfräi sinn. Ech hunn et virdu gesot: éischter d'Kapital besteiere wéi de Loun. Deement- spriechend wäerte mer dat heiten haut matstëmmen.

M. Fernand Etgen, Président | Merci, Här Goergen. Dann huet nach den Här Gilles Baum d'Wuert gefrot.

M. Gilles Baum (DP) | Merci, Här President. Mir hunn e puermol an de leschte Méint d'Propos um steierleche Beräich hei gemaach kritt. Mir hunn ëm- mer gesot: Kommt, mir waarden emol of, wat mer an deem Steuerdebat, deen d'nächst Woch ass, wäerten diskutéieren.

Ech mengen, do kéint jo net eng Measure, do kéint e ganze Package vu Mesurë vun alleguerten de Par- teien an de Sensibilitäten, déi heibanne sëtzen. Dat, mengen ech, gëtt e ganz interessanten Austausch. Mir sollten zu dësem Moment elo net eng eenzel Me- sure erausgräifen. Dofir wäert ech menger Fraktioun proposéieren, dës Motioun net matzedroen.

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Här Baum. An da ginn ech nach eng kéier d'Wuert zréck un den Auteur vun der Motioun, den Här Roy Reding.

M. Roy Reding (ADR) | Jo, villmools merci, Här Presi- dent. Also ech fannen d'Argument net richtig. Mir schwätzen haut zum Mindestloun. Also passt déi Mo- tioun perfekt zum Mindestloun.

Jo, mir hunn d'nächst Woch eng Debat iwwer Steuer- froen am Allgemengen. Mee vu datt dat doten d'Atti- tüt ass vun de Kolleegen, zéie mir dës Motioun haut zréck a mir etabléiere se dann am Rame vum Debat iwwert d'Steierfroen.

Merci.

(La motion 3 de M. Jeff Engelen est retirée.)

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools. Dëse Punkt ass domat ofgeschloss.

3. Dépôt d'une proposition de modification du Règlement de la Chambre des Députés par M. Roy Reding

Ech géif dann d'Wuert ginn un den honorabelen Här Roy Reding fir den Depot vun enger Proposition fir eng Règlementsännerung. Här Reding, Dir hutt d'Wuert.

Exposé

M. Roy Reding (ADR), auteur | Jo, merci, Här Presi- dent. Et ass eng Éier an eng Freed, fir eng Proposi- tioun ze maache vun der Modifikatioun vun eise- m Règlement iwwer Mësstrauens- a Vertrauensvotten. Déi Proposition ass matënnerschriften gi vun de Kolleegen Beissel, Di Bartolomeo, Margue a Gloden. An ech ginn Iech déi dann offiziell of.

Merci.

8042 – Proposition de modification du Règlement de la Chambre des Députés relative aux questions de confiance, aux motions de confiance, aux motions de censure et aux motions de méfiance

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools, Här Reding.

4. 7906 – Projet de loi portant dissolution et liquidation de l'hospice civil de la Ville de Remich, dénommé « Jousefshaus »

Als nächste Punkt um Ordre du jour kéint de Projet de loi 7906 iwwert d'Opléisung an d'Liquidatioun vum Altersheim Jousefshaus. An de Rapporteur vun dësem Projet de loi ass den honorabelen Här Gilles Baum. Här Baum, Dir hutt d'Wuert.

Rapport de la Commission de la Famille et de l'Intégration

M. Gilles Baum (DP), rapporteur | Merci fir d'Wuert, Här President. Et ass kee ganz grouse Projet, mee et ass awer duerfir en ëmsou méi wichtige Projet, net nëmme fir d'Gemeng Réimech, mee fir alleguerten déi eeler Leit, déi am Jousefshaus doheem sinn.

Erlaabt mer, e klengen historieschen Exkurs ze maa- chen, well am Exposé des motifs effektiv op d'Origin- n vun den Hospice-civillen higewise ginn ass. An ech fannen, dass dat ganz interessant ass. Erlaabt mer duerfir, vläicht zwou Minutten auszehuelen.

Am 17. Joerhonnert gouf d'Aarmutsbekämpfung fir d'éischte kéier zu engem politeschen Zil erkläert. Et goufe speziell Spideeler geschaaft, wou Sans-abrisen an Ausgestossener op Staatskäsche sollten ënner- daach kommen a gefleegt ginn. An dës Strukture soll- ten déi Ärmst vun deenen Ärmsten an déi Schwächst aus der Gesellschaft och eng medezinnesch, eng ge- sondheetlech Assistenz an Hëllef kréien.